

Zeitschrift: Schweizerischer evangelischer Film- und Radiodienst
Herausgeber: Schweizerische protestantische Filmzentralstelle
Band: 3 (1951)
Heft: 1

Rubrik: Vorführdienst

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen protestantischen Film- und Radioverbandes. Ständige Beilage des Monatsblattes «Horizonte». Kann auch separat bezogen werden. Erscheint am 15. jedes Monats.

Redaktion: Dr. F. Hochstrasser, Luzern; Pfarrer Alder, Küssnacht-Zürich; Pfarrer P. Freher, Zürich; Pfarrer W. Künzi, Bern. Redaktionsitz: Schweizerische protestantische Film- und Radiozentrale, provisorisch Luzern, Brambergstrasse 21.

Administration und Expedition: «Horizonte», Laupen. Druck: Polygraphische Gesellschaft Laupen. Einzuhängen auf Postcheckkonto 111 519 «Horizonte», Laupen. Abonnementsbeitrag: jährlich Fr. 5.— halbjährlich Fr. 3.—, inkl. Zeitschrift «Horizonte» jährlich Fr. 8.—, halbjährlich Fr. 4.50. Mitgliederbeitrag inbegriffen.

Im neuen Gewande

Doppelt so viele «Dienst»-Nummern wie letztes Jahr, die Einzelnummern durch Aenderung der Schriften reichhaltiger und dazu illustriert, so stellt sich unser Blatt seinen Freunden heute erstmals und für die Zukunft vor. Unser erster Gedanke ist ein Wort des Dankes an alle, die uns in so kurzer Frist eine solche Entwicklung ermöglicht haben, die uns vor zwei Jahren als leere Illusion erschienen wäre. Vor allem an die Fachleute aus dem Film- und Pressewesen, die uns ihre Hilfe schenken, überzeugt von der Qualität unserer Sache, und beträchtliche finanzielle Opfer brachten. Aber auch unsern neuen Verlag, der uns in grosszügiger Weise Gastrecht gewährt, sowie der Leitung der Zeitschrift «Horizonte», die uns als ständige Beilage herausgeben wird und damit erst den überaus bescheidenen Preis für unsern «Dienst» möglich macht, und nicht zuletzt allen unsern alten Mitgliedern und Freunden, die uns in den beiden Jahren unseres Bestehens Vertrauen schenken. Sie sehen heute, dass unser Vorgehen richtig war, ja überhaupt den einzig gangbaren Weg zur Vertretung der protestantischen Interessen in der wogenden See des Filmwesens der deutschen und italienischen Schweiz darstellte. Schnellere Information auch über filmpolitische Entwicklungen, stärkerer Ausbau unseres Quellendienstes und eingehendere Darstellung aller Vorgänge werden uns gestatten, den protestantischen Interessen von Film, Radio und Fernsehen zu dienen, wie dies bis heute noch niemals der Fall gewesen ist.

Selbstverständlich ist es uns nicht möglich, unsern Mitgliedern einen doppelt soviel erscheinenden und dazu noch in-

haltsreicheren und illustrierten «Dienst» zum gleichen Preis wie den früheren zu liefern. Wir müssen den Abonnementsbeitrag für den «Dienst» allein (ohne Anrecht auf die Zeitschrift «Horizonte») von Fr. 3. auf Fr. 5.— erhöhen. Diese bescheidene Erhöhung steht gewiss in keinem Verhältnis zu der vermehrten Leistung, die wir bringen. Wir sind wohl unbestreitbar das billigste schweizerische Filmblatt überhaupt, auch wenn man von der Qualität absieht. Ausserdem ist darin der Mitgliederbeitrag mit allen Mitgliedschaftsrechten inbegriffen, wobei wir z. B. planen, jedem Mitglied eine Ausweis Karte zum perbilligten oder unter Umständen Gratis-Besuch unserer Filmvorführungen auszuhandigen.

Allen aber, die sich nicht nur für Film und Radio, sondern für allgemein-kulturelle Fragen in protestantischer Sicht interessieren und es sich leisten können, möchten wir erneut sehr empfehlen, die Gesamtzeitschrift «Horizonte» zu abonnieren. Sie kostet samt Mitgliederbeitrag nur Fr. 8.— jährlich. Unsere Freunde erhalten dadurch eine sehr gediegene Monatsschrift, die uns viel zu bieten hat. Wir bitten alle, die Probeexemplare genau zu betrachten: sie werden gewiss Freude daran haben.

Wenn unser Verband auch noch weit von seinen Zielen entfernt ist, und ein solcher rascher Aufstieg wohl nicht ununterbrochen anhalten wird, so wollen wir uns zu Beginn des dritten Jahrganges über das Erreichte doch freuen. Es soll Vorstand und Mitgliedschaft in vermehrter Masse Kraft schenken, auch bewegtere Zeiten erfolgreich zu bestehen.

ZENTRUM UND EXTREME

im neuen französischen Filmschaffen

Bei keinem Lande ist es so schwierig, das Film-Produktionsprogramm auf einen gemeinsamen geistigen Nenner zu bringen wie in Frankreich. Zwar hört man beim Filmpublikum etwa den Ausspruch: «Dieser Film ist typisch französisch.» Das «typisch» bezieht sich dabei aber einerseits mehr auf die geistige Abgrenzung gegen Filme anderer Nationen, denn auf eine geistige Gleichartigkeit der französischen Produktion, andererseits aber auf seine naturgemässen Konstanten, die eindrucksvollen französischen Landschafts-, Dorf- und Städtebilder, die in ihrer klassischen Sprache so ungleich viele Mittelmässigkeiten mit viel Esprit hersagen können, die Lebensgewohnheiten, Sitten und Gebräuche Frankreichs, welche immer auch auf seine Filme abfärben. Das Zentrum des französischen Films liegt in seiner besondern Atmosphäre. Die Suche nach einer geistigen Mitte wird aber erfolglos verlaufen müssen. Es entspricht durchaus dem französischen Individualismus, dass jeder Film auch seine ganz besondere geistige Grundhaltung hat. So vielgestaltig die Ideen und Ansichten der französischen Philosophen, Dichter, Schriftsteller, Regisseure und Schauspieler sind, so vielgestaltig erscheinen die Tendenzen der von ihnen inspirierten Filme. Vom aufbauenden von evangelischem Gedankengut getragenen Streifen über den aufbauenden Film verschiedenster philosophischer Bekenntnisse erfolgt der Abstieg bis hinunter zu jenen niederreissenden Werken, denen zum Glück die Filmzensur das Leben schwer

macht. Immerhin kann festgestellt werden, dass der grösste Teil des französischen Films sich bemüht, aufbauend zu wirken. Einzelne Szenen, die der schwerblütige Schweizer gerne als «schockierend» bezeichnet, werden viel harmloser, wenn man sie als Zeichen der französischen Natürlichkeit auffasst, welche sich nicht scheut, das Kind beim Namen zu nennen. Das Gebiet des französischen Films ist für den evangelischen Filmkritiker besonders dankbar, will er doch nicht, wie dies die römische Filmkritik offensichtlich tut, alles ablehnen, was sich nicht im Rahmen der christlichen Weltanschauung bewegt. Es geht evangelischerseits viel mehr um ein Gespräch mit Vertretern anderer Ansichten. Und als zweites: Was der Mensch, und vor allem der junge Mensch, im Film negativ beeinflussen kann, geschieht nur darum, weil das Negative schon vorher im Menschen war. Durch den Film ist es ihm nur mehr oder weniger deutlich und geklärt zum Bewusstsein gekommen. Eine geschickt einsetzende Filmkritik kann ihn von diesen Irrtümern, Verirrungen und Zwangsvorstellungen befreien. Weil sich der französische Film geistig so oft in Extremen bewegt, ist beides, Gespräch mit Produzent und Publikum, hier besonders eindrucksvoll möglich. — Mehr oder weniger zufällig greifen wir für heute vier französische Filme heraus, die gegenwärtig in der Schweiz laufen, um an ihnen etwas von der Vielgestaltigkeit des Filmschaffens unseres westlichen Nachbarlandes zu zeigen.

Eugen Naeff



• LA RONDE. — das geistreiche dekadente Spiel mit dem Feuer

Es geht in diesem Stück um die «Kunst der Liebeskunst», wobei Liebe aber mehr als ein blosses Ansehen der Triebe, denn als seelische, geistige und körperliche Harmonie zweier Menschen gedeutet wird. Immerhin darf eine Szene (von insgesamt zehn Szenen), ein Gespräch von Mann und Frau im Schlafgemach, doch als wahrhaft aufbauend bezeichnet werden. Im übrigen ambuiert man sich an den vielen köstlichen Beobachtungen des alten Wiener Arztes Schmitzler, nach dessen Stück der Streifen gedreht wurde. Solche Filme werden immer problematisch bleiben, sind sie doch tatsächlich eine Mischung von niederreissenden und aufbauenden Kräften, von raffinierter Lüge und geistreichen Gedanken.

• LA BEAUTÉ DU DIABLE. — Ausdruck des blendenden, brillanten französischen Form- und Stilgefühls

René Clair, der Schöpfer dieser neuen Faustlegende, sagt darüber u. a.: «Das Interesse an „Faust“ durch vier Jahrhunderte hindurch lässt sich leicht erklären: Faust verkörpert den Wunsch nach Wissen und Macht. Für diesen Wunsch verkauft er seine Seele dem Teufel. Unsere Zeitgenossen haben das traurige Vorrecht, dem wunderlichen Schauspiel einer Menschheit beizuwohnen, die, nachdem sie ihre Seele der Wissenschaft verkauft hat, krampfhaft versucht, dem Untergang, den sie durch ihre eigene Arbeit heraufbeschwört, vorzuzukommen. Wer möchte aber trotz allem nicht gerne glauben, dass die Mächte des Teufels zuweilen versagen, dass er selber weniger stark ist, als er glaubt? René Clair versteht es, seinen Gedanken die nötige plastische Durchschlagskraft zu geben. Dieser Film verkörpert beste französische Tradition: geistig bekannt er sich zu den Werten eines vom Christentum abstammenden Humanismus.

• NOUS IRONS A PARIS. — Die Freude an rhythmischer Musik und jugendlichem Schabernack im Dienste geistig völlig unbelasteter Heiterkeit

Wirklich hervorragende Lustspielfilme sind eine Seltenheit. Immer wird man am Schluss eine Leere empfinden. Dieser Film versteht es nun — ohne auch nur einmal schreckliches oder allern zu werden — die Heiterkeit im Zuschauertraum auf die Spitze zu treiben, so dass nach dem Spielschluss ein Lächeln und die Melodien des Orchesters Ray Ventura auf den Lippen des Publikums bleiben. Es wirkt beruhigend, dass sich gerade mit natürlichen, gesunden Mitteln solche Spitzeneffekte erzielen lassen. Allen oft kramt man im Lustspiel noch in der Requisitenkammer des Obszönen herum.

• JOURNAL D'UN CURÉ DE CAMPAGNE. — der Film im Dienste des christlichen Aufbaus

Die Verfilmung dieses Buches von Bernanos hat in Frankreich begeisterten Widerhall gefunden. Im Februar wird er auch in der Schweiz zu sehen sein. Eine ausführliche Besprechung sehen wir für die nächste Nummer vor.

